

## 「勉強」この漢字の読み方は何？

ロバート スミス

私は5年前ボランティアセンターで最初の日本語教室に通いました。その時、既に4年以上甲府に住んでいましたが、私の日本語レベルには自信がありませんでした。毎週木曜日の夜、長阪先生の授業に通いました。日本語能力試験N2合格を目指しました。

長阪先生からのアドバイスをよく聞きました。漢字、文法、語彙の勉強をしなければ合格のチャンスは絶対無理ですと言われました。その勉強の期間は、どのぐらいかかるのだろうと思いました。先生の予想は「1年くらい」と言っていました。そしてそれからちょうど4年あとにギリギリ合格しました。

先生の予想の力は本当に弱いけれど、先生は本当に我慢強いと思いました。何回も何回も漢字の読み方を間違えても、優しく教えてくれました。何回も何回も試験に落第しても、励ましてくれました。

今、日本語の授業は週1回通っています。日本語能力試験N1を受けるかどうかはまだわかりません。N2からN1までに必要な勉強の期間は本当に聞きたくありません。

長阪先生お疲れ様でした。

## How do I read this kanji 「勉強」？

I first began taking Japanese language classes at the Volunteer center five years ago. At that time, I had already lived in Kofu for four years but I did not have confidence in my Japanese ability. I began attending classes taught by Nagasaka sensei every Thursday evening. I was aiming to take the N2 level of the Japanese language proficiency exam.

I often listened to Nagasaka sensei's advice. I was told that I must study kanji, grammar, and vocabulary if I wanted to pass the exam. I wondered how long it would take me to study and improve enough to pass. I was told by Nagasaka sensei that it would take about a year. Exactly four years later, I was finally able to pass the N2 level, barely. Her powers of prediction were weak. But, she was very patient.

No matter how many times I mistakenly read a kanji, she very kindly corrected me. No matter how many times I failed that exam she encouraged me.

I am still taking a class once a week. I have not decided yet if I will try the N1 exam. I really do not want to ask how much study time it might take to go from N2 to N1. Thank you for all of your hard work Nagasaka sensei!